

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Efficjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA							
S	FRANKE	PF	Gaminio mikrokozerte informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de re lista produrilor conform cu norma 65/2014	Informacije na kartici proizvoda według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτο το προϊόντος βάσει 65/2014	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bélag Tájékoztató ról a termék adatairól							
M	110.0286.423	S	Modelo identifikacija	Identifikator tal-model	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Nazwa dostawcy	Назив добављача	Име на доставчик	Назив добављача	Аим ан толаштра							
AEChood	82,1	M	Modelo identifikacija	Identifikator tal-model	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Nazwa dostawcy	Назив добављача	Име на доставчик	Назив добављача	Аим ан толаштра							
EEC	C	AEChood	Metins energijos suvartojimas	Identiškai aninvali energija	Eves aramfogyaszás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Focznie zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Годовна консумация на енергия	Годовна потрошња електричне енергије							
FDEhood	16,5	EEC	Energijos efektyvumo klasė	Idi-klassi tal-enerġija	Energiahatékonyaság besorolás	Idi-energetické účinnosti	Klasa wydajności energetycznej	Klasa de eficiență energetică	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης							
FDEC	D	FDEhood	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Idi-enerġija fl-uidrodinamika	Aramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Idi-energetické účinnosti	Idi-energetické účinnosti	Idi-energetické účinnosti	Idi-energetické účinnosti	Idi-energetické účinnosti	Κλάση δυναμικής υδρودυναμική	Κλάση δυναμικής υδρودυναμική	Κλάση δυναμικής υδρودυναμική	Κλάση δυναμικής υδρودυναμική							
LE	81	FDEC	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Idi-enerġija tal-enerġija	Aramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Idi-energetické účinnosti	Idi-energetické účinnosti	Idi-energetické účinnosti	Idi-energetické účinnosti	Idi-energetické účinnosti	Κλάση δυναμικής υδρودυναμική	Κλάση δυναμικής υδρودυναμική	Κλάση δυναμικής υδρودυναμική	Κλάση δυναμικής υδρودυναμική							
LEC	A	LE	Apšvietimo efektyvumas	Idi-enerġija tal-Idi-wi	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Βιαιτική απόδοση	Βιαιτική απόδοση	Βιαιτική απόδοση	Βιαιτική απόδοση							
GFE	91,0	LEC	Apšvietimo efektyvumas	Idi-klassi tal-Efficienza tal-Idi-wi	Világítási hatékonyság besorolás	Világítás svételné účinnosti	Világítás svételné účinnosti	Világítás svételné účinnosti	Világítás svételné účinnosti	Világítás svételné účinnosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης							
GFEC	B	GFE	Riebutų filtravimo efektyvumas	Idi-enerġija tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírszűrési hatékonyság besorolás	Újintóznitvó filtrációs hatékonyság besorolás	Újintóznitvó filtrációs hatékonyság besorolás	Újintóznitvó filtrációs hatékonyság besorolás	Újintóznitvó filtrációs hatékonyság besorolás	Újintóznitvó filtrációs hatékonyság besorolás	Κλάση φιλτραρίσματος	Κλάση φιλτραρίσματος	Κλάση φιλτραρίσματος	Κλάση φιλτραρίσματος							
Qmin	130	GFEC	Riebutų filtravimo efektyvumo klasė	Idi-klassi tal-Efficienza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírszűrési hatékonyság besorolás	Újintóznitvó filtrációs hatékonyság besorolás	Újintóznitvó filtrációs hatékonyság besorolás	Újintóznitvó filtrációs hatékonyság besorolás	Újintóznitvó filtrációs hatékonyság besorolás	Újintóznitvó filtrációs hatékonyság besorolás	Κλάση φιλτραρίσματος	Κλάση φιλτραρίσματος	Κλάση φιλτραρίσματος	Κλάση φιλτραρίσματος							
Qmax	400	Qmin	Dro srutaus minimaliu greičiu	Idi-Fluss tal-Arja Minimali waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Prútok vzduchu při minimální rychlosti	Prútok vzduchu při minimální rychlosti	Prútok vzduchu při minimální rychlosti	Prútok vzduchu při minimální rychlosti	Prútok vzduchu při minimální rychlosti	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα							
Qboost	607	Qmax	Dro srutaus maksimaliu greičiu	Idi-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Prútok vzduchu při maximální rychlosti	Prútok vzduchu při maximální rychlosti	Prútok vzduchu při maximální rychlosti	Prútok vzduchu při maximální rychlosti	Prútok vzduchu při maximální rychlosti	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα							
SPEmax	36	Qboost	Dro srutaus esant didėjantiems greičiu	Idi-Fluss tal-Arja fl-modalita intensiva při ta qawwa wżra	Légáramlás intenzív fordulatszám	Prútok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prútok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prútok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prútok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prútok vzduchu při intenzivní rychlosti	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα							
SPEmin	62	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	Idi-Emissionait Akustici. penezati chall-frekwenzia A fl-velocita minima	Levegőben mért A hangnyomászint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Κλάση μέσης ακουστικής ισχύος Α στον έργο στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση μέσης ακουστικής ισχύος Α στον έργο στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση μέσης ακουστικής ισχύος Α στον έργο στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση μέσης ακουστικής ισχύος Α στον έργο στην ελάχιστη ταχύτητα							
SPEboost	72	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	Idi-Emissionait Akustici. penezati chall-frekwenzia A fl-velocita maxima	Levegőben mért A hangnyomászint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Κλάση μέσης ακουστικής ισχύος Α στον έργο στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση μέσης ακουστικής ισχύος Α στον έργο στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση μέσης ακουστικής ισχύος Α στον έργο στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση μέσης ακουστικής ισχύος Α στον έργο στην ελάχιστη ταχύτητα							
PO	0,48	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	Idi-Emissionait Akustici. penezati chall-frekwenzia A fl-velocita intensiva	Levegőben mért A hangnyomászint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Κλάση μέσης ακουστικής ισχύος Α στον έργο στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση μέσης ακουστικής ισχύος Α στον έργο στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση μέσης ακουστικής ισχύος Α στον έργο στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση μέσης ακουστικής ισχύος Α στον έργο στην ελάχιστη ταχύτητα							
Ps	N/A	PO	Energijos suvartojimas prietaisu esant šungtam	Idi-konsum tal-enerġija fl-modalita Miti	Aramfogyaszás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regim oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" zrak	Poraba toka v načinu zlopla	Katanaulwawon reumatoshn la leupriawoti off	Kapalı modda Güç tüketimi	Idi-muċta							
EEIhood	82,2	Ps	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Idi-konsum tal-enerġija fl-modalita Stennija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Katanaulwawon reumatoshn la leupriawoti off	Bekleme modunda güç tüketimi	Idi-muċta							
Qbep	366,0	PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	Додателна информация съгласно 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014							
Wbep	148,0	F	Liko padidėjimo faktorius	Fattur ta zieda fl-in	Időnövelési együttható	Koefficient nárústu v czasie	Ktor zvýšená času vremen	Coefficient de creștere a vremei	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja toka	Βιαιτική αύξησης του χρόνου	Sure arts faktoriu	Factor mediativ ama							
WI	5,6	EEIhood	Energijos efektyvumo indeksas	Idi-Indici tal-Efficienza Enerġetika	Energiahatékonyaság mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης							
Emiddle	451	Qbep	Šmatuotus oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Idi-Indici tal-Fluss tal-Idi-enerġija fl-modalita Stennija	A legob hatékonyaság mellett mért légáramlás	Prútok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prútok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Prútok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Prútok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Prútok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα							
Lwa	62	Wbep	Šmatuotus oro srauto esant didžiausiam efektyvumo taškui	Idi-pressioni tal-enerġija fl-modalita Stennija	A legob hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Κλάση ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα							
		WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Idi-qawwa nominali ta-sistema tal-Idi-wi	A világtási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominální výkon systému osvětlení	Puťer nominální a sistemului de iluminat	Moc znamenovana systému osvětlení	Nominalna snaga sustava rasvjete	Nazivna moc sistema sveteljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydiyatna sisteminn nominal güç	Номинална мощност на осветелителна система							
		Emiddle	Vidutinis vrykites paviršius lais apšvietimas iš apšvietimo sistemos	Idi-luminazzjoni media ta-sistema tal-Idi-wi fuq il-wiċ għat-tajr	A világtási rendszer átlagvilágítási a fözlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arne plochy	Přeměrné osvětlení systému osvětlení na vonej ploše	Uprůměrné osvětlení systému osvětlení na vonej ploše	Srednie osvětlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvjeteenje sustava rasvjete na površini za kuhanje	Prosječno osvjeteenje sustava rasvjete na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του τραπεζιού	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του τραπεζιού	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του τραπεζιού							
		Lwa	Garsio galios lygis esant aukščiausiajam našiumui	Idi-Emissionait Akustici. penezati chall-frekwenzia A fl-velocita maxima	Hangnyomászint maximális beállítás	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Nivel de putere sonoră în setare maxima	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hruva pri najvišji nastavitvi	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην ελάχιστη ταχύτητα	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην ελάχιστη ταχύτητα	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην ελάχιστη ταχύτητα							
			SUGGERIMENTI PER IL TAIPYMO PATARIMAI 1) Kai jungiate vrykites, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų drėgmę ir būtų pašalintas kvapas verandai arba kaptam. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvą greičiu tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo būtų išvengta drėgmės, o tai būtų švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šaliami efektyviau.	SUGGERIMENTI PER IL TAIPYMO PATARIMAI 1) Kai jungiate vrykites, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų drėgmę ir būtų pašalintas kvapas verandai arba kaptam. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvą greičiu tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo būtų išvengta drėgmės, o tai būtų švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šaliami efektyviau.	ENERGIAHATÉKONYSÁG KÖSSÉGI TÁJÉKOZTATÓK 1) Kés kezdéshez válassza a legkisebb sebesség fokozatot a páraelvezés és a nedvségelátás érdekében. 2) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 3) Csak nagyon indokolt esetben használja a gyorsítást. 4) A páraelvezés érdekében emelje fel a sebességet. 5) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 6) A páraelvezés érdekében emelje fel a sebességet. 7) Csak nagyon indokolt esetben használja a gyorsítást. 8) A páraelvezés érdekében emelje fel a sebességet. 9) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 10) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 11) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 12) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 13) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 14) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 15) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében.	ENERGIAHATÉKONYSÁG KÖSSÉGI TÁJÉKOZTATÓK 1) Kés kezdéshez válassza a legkisebb sebesség fokozatot a páraelvezés és a nedvségelátás érdekében. 2) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 3) Csak nagyon indokolt esetben használja a gyorsítást. 4) A páraelvezés érdekében emelje fel a sebességet. 5) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 6) A páraelvezés érdekében emelje fel a sebességet. 7) Csak nagyon indokolt esetben használja a gyorsítást. 8) A páraelvezés érdekében emelje fel a sebességet. 9) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 10) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 11) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 12) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 13) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 14) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében. 15) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a szagok eltávolítására érdekében.	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU 1) Při zapínání važit, spusťte digestor v režimu s minimální rychlostí, čímž snížíte vlhkost a odstraníte pachy. 2) Zvyšování rychlosti používejte jen v případě, že je to nezbytné. 3) Při zapínání važit, spusťte digestor v režimu s minimální rychlostí, čímž snížíte vlhkost a odstraníte pachy. 4) Zvyšování rychlosti používejte jen v případě, že je to nezbytné. 5) Při zapínání važit, spusťte digestor v režimu s minimální rychlostí, čímž snížíte vlhkost a odstraníte pachy. 6) Zvyšování rychlosti používejte jen v případě, že je to nezbytné. 7) Při zapínání važit, spusťte digestor v režimu s minimální rychlostí, čímž snížíte vlhkost a odstraníte pachy. 8) Zvyšování rychlosti používejte jen v případě, že je to nezbytné. 9) Při zapínání važit, spusťte digestor v režimu s minimální rychlostí, čímž snížíte vlhkost a odstraníte pachy. 10) Zvyšování rychlosti používejte jen v případě, že je to nezbytné. 11) Při zapínání važit, spusťte digestor v režimu s minimální rychlostí, čímž snížíte vlhkost a odstraníte pachy. 12) Zvyšování rychlosti používejte jen v případě, že je to nezbytné. 13) Při zapínání važit, spusťte digestor v režimu s minimální rychlostí, čímž snížíte vlhkost a odstraníte pachy. 14) Zvyšování rychlosti používejte jen v případě, že je to nezbytné. 15) Při zapínání važit, spusťte digestor v režimu s minimální rychlostí, čímž snížíte vlhkost a odstraníte pachy.	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE 1) Keď zapínate važit, aktivujte odsávač pár v režime s minimálnou rýchlosťou, čím znížite vlhkosť a odstránite pachy. 2) Zvyšovanie rýchlosti používajte iba v prípade, že je to nevyhnutné. 3) Keď zapínate važit, aktivujte odsávač pár v režime s minimálnou rýchlosťou, čím znížite vlhkosť a odstránite pachy. 4) Zvyšovanie rýchlosti používajte iba v prípade, že je to nevyhnutné. 5) Keď zapínate važit, aktivujte odsávač pár v režime s minimálnou rýchlosťou, čím znížite vlhkosť a odstránite pachy. 6) Zvyšovanie rýchlosti používajte iba v prípade, že je to nevyhnutné. 7) Keď zapínate važit, aktivujte odsávač pár v režime s minimálnou rýchlosťou, čím znížite vlhkosť a odstránite pachy. 8) Zvyšovanie rýchlosti používajte iba v prípade, že je to nevyhnutné. 9) Keď zapínate važit, aktivujte odsávač pár v režime s minimálnou rýchlosťou, čím znížite vlhkosť a odstránite pachy. 10) Zvyšovanie rýchlosti používajte iba v prípade, že je to nevyhnutné. 11) Keď zapínate važit, aktivujte odsávač pár v režime s minimálnou rýchlosťou, čím znížite vlhkosť a odstránite pachy. 12) Zvyšovanie rýchlosti používajte iba v prípade, že je to nevyhnutné. 13) Keď zapínate važit, aktivujte odsávač pár v režime s minimálnou rýchlosťou, čím znížite vlhkosť a odstránite pachy. 14) Zvyšovanie rýchlosti používajte iba v prípade, že je to nevyhnutné. 15) Keď zapínate važit, aktivujte odsávač pár v režime s minimálnou rýchlosťou, čím znížite vlhkosť a odstránite pachy.	REKOMENDARI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE 1) Când începeți să văzuiți, activați aspiratorul la viteza minimă pentru a reduce umiditatea și a elimina mirosurile din bucătărie. 2) Utilizați viteza minimă doar atunci când este necesar. 3) Măriți viteza doar atunci când este necesar. 4) Filtrul este proiectat să absoarbă mirosurile din aer și să păstreze aerul curat pentru a optimiza eficiența aerului. 5) Filtrul este proiectat să absoarbă mirosurile din aer și să păstreze aerul curat pentru a optimiza eficiența aerului.	ZALECZENIA DOTYCZĄCE Oszczędności ENERGIJI 1) Po rozpoczęciu pracy na minimalnej prędkości, aby zmniejszyć wilgotność i usunąć zapachy. 2) Podwyższaj prędkość tylko w przypadku, gdy jest to konieczne. 3) Zwiększaj prędkość tylko w momencie, gdy jest to konieczne. 4) Filtr jest zaprojektowany do pochłaniania zapachów z powietrza i utrzymania czystości powietrza. 5) Filtr jest zaprojektowany do pochłaniania zapachów z powietrza i utrzymania czystości powietrza.	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠČEDNOST 1) Kad se započne s kuhanjem, uključite najnižu brzinu za kontrolu vlaga i uklanjanje mirisa. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno. 3) Povećajte brzinu nape samo kad to zahtjeva količina pare. 4) Održavajte čišćim filter filtre nape za optimaliziranje učinkovitosti i protiv mirisa. 5) Filter os je dizajniran da ukloni miris iz zraka i zadrži zrak čist i zdrav.	PRIPOROČILA ZA UŠČEDNOST ENERGIJE 1) Ob začetku kuhanja vključite najočustvovalno hitrost, da bi se zmanjšala vlaga in odstranili vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to potrebno. 3) Povečajte hitrost nape samo pri večjih količinah para. 4) Održavajte čist filtr filtra nape za optimaliziranje učinkovitosti in protimirisa. 5) Filtr os je zasnovan za odstranitev vonjav.	PRIPOROČILA ZA UŠČEDNOST ENERGIJE 1) Ob začetku kuhanja vključite najočustvovalno hitrost, da bi se zmanjšala vlaga in odstranili vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to potrebno. 3) Povečajte hitrost nape samo pri večjih količinah para. 4) Održavajte čist filtr filtra nape za optimaliziranje učinkovitosti in protimirisa. 5) Filtr os je zasnovan za odstranitev vonjav.	PRIPOROČILA ZA UŠČEDNOST ENERGIJE 1) Ob začetku kuhanja vključite najočustvovalno hitrost, da bi se zmanjšala vlaga in odstranili vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to potrebno. 3) Povečajte hitrost nape samo pri večjih količinah para. 4) Održavajte čist filtr filtra nape za optimaliziranje učinkovitosti in protimirisa. 5) Filtr os je zasnovan za odstranitev vonjav.	PRIPOROČILA ZA UŠČEDNOST ENERGIJE 1) Ob začetku kuhanja vključite najočustvovalno hitrost, da bi se zmanjšala vlaga in odstranili vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to potrebno. 3) Povečajte hitrost nape samo pri večjih količinah para. 4) Održavajte čist filtr filtra nape za optimaliziranje učinkovitosti in protimirisa. 5) Filtr os je zasnovan za odstranitev vonjav.	PRIPOROČILA ZA UŠČEDNOST ENERGIJE 1) Ob začetku kuhanja vključite najočustvovalno hitrost, da bi se zmanjšala vlaga in odstranili vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to potrebno. 3) Povečajte hitrost nape samo pri večjih količinah para. 4) Održavajte čist filtr filtra nape za optimaliziranje učinkovitosti in protimirisa. 5) Filtr os je zasnovan za odstranitev vonjav.	PRIPOROČILA ZA UŠČEDNOST ENERGIJE 1) Ob začetku kuhanja vključite najočustvovalno hitrost, da bi se zmanjšala vlaga in odstranili vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to potrebno. 3) Povečajte hitrost nape samo pri večjih količinah para. 4) Održavajte čist filtr filtra nape za optimaliziranje učinkovitosti in protimirisa. 5) Filtr os je zasnovan za odstranitev vonjav.	PRIPOROČILA ZA UŠČEDNOST ENERGIJE 1) Ob začetku kuhanja vključite najočustvovalno hitrost, da bi se zmanjšala vlaga in odstranili vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to potrebno. 3) Povečajte hitrost nape samo pri večjih količinah para. 4) Održavajte čist filtr filtra nape za optimaliziranje učinkovitosti in protimirisa. 5) Filtr os je zasnovan za odstranitev vonjav.	PRIPOROČILA ZA UŠČEDNOST ENERGIJE 1) Ob začetku kuhanja vključite najočustvovalno hitrost, da bi se zmanjšala vlaga in odstranili vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to potrebno. 3) Povečajte hitrost nape samo pri večjih količinah para. 4) Održavajte čist filtr filtra nape za optimaliziranje učinkovitosti in protimirisa. 5) Filtr os je zasnovan za odstranitev vonjav.	PRIPOROČILA ZA UŠČEDNOST ENERGIJE 1) Ob začetku kuhanja vključite najočustvovalno hitrost, da bi se zmanjšala vlaga in odstranili vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to potrebno. 3) Povečajte hitrost nape samo pri večjih količinah para. 4) Održavajte čist filtr filtra nape za optimaliziranje učinkovitosti in protimirisa. 5) Filtr os je zasnovan za odstranitev vonjav.	PRIPOROČILA ZA UŠČEDNOST ENERGIJE 1) Ob začetku kuhanja vključite najočustvovalno hitrost, da bi se zmanjšala vlaga in odstranili vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to potrebno. 3) Povečajte hitrost nape samo pri večjih količinah para. 4) Održavajte čist filtr filtra nape za optimaliziranje učinkovitosti in protimirisa. 5) Filtr os je zasnovan za odstranitev vonjav.
		Normatyvines nuorodos ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Standards ta Referenz ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencia jogsabályok: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenční normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčné normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Norme de referință: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Zgodność z normami: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentne norme: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčni standardi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Πρότυπα αναφοράς: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Juylmats gerkli referanslar ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Източник на нормативна уредба: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatívni: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564							